

Zmluva o nájme nebytových priestorov

č. 95/2016

(interné číslo: NPPP0000001185)

uzatvorená podľa zákona č. 116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov v platnom znení (ďalej len „zmluva“)

medzi zmluvnými stranami:

Prenajíateľ: Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
Sídlo: Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava
Štatutárny zástupca: JUDr. Ivo Nesrovnal, primátor
IČO: 603 481
DIČ: 2020372596
Bankové spojenie: ČSOB, a.s.
IBAN: SK58 7500 0000 0000 25828453
nie je platcom DPH

(ďalej len „prenajíateľ“)

a

Nájomca: Veľvyslanectvo Kórejskej republiky na Slovensku
Sídlo: Dunajská 4, 811 08 Bratislava
Štatutárny zástupca: Taero Lee
IČO: 36076783
DIČ: 2022048028
Bankové spojenie: VÚB, a.s.
IBAN: SK43 0200 0000 0030 9907 5259

(ďalej len „nájomca“)

(„prenajíateľ“ a „nájomca“ spoločne ďalej aj ako „zmluvné strany“)

Článok 1

Predmet a účel zmluvy

1. Prenajíateľ prenajíma nájomcovi nebytové priestory nachádzajúce sa v objekte Primaciálneho paláca, Primaciálne námestie 1 v Bratislave, postavenom na pozemku parc. č. 2, zapísanom na LV č. 1656 v k.ú. Staré Mesto, a to priestory: **Zrkadlová sieň, Mezanín a miestnosť na prípravu jedál a nápojov** (ďalej „predmet nájmu“ alebo „priestory“).
2. Účelom nájmu je prenechanie predmetu nájmu nájomcovi za účelom zabezpečenia podujatia: **Koncert Kórejského národného zboru a recepcia** (ďalej len „podujatie“).
3. Nájomca vyhlasuje, že je mu známy faktický a technický stav priestorov.

Článok 2

Doba trvania zmluvy a ukončenie zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú dňa **23. 9. 2016 v čase od 18,00 do 22,00 hod.**
2. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva zaniká:
 - a) uplynutím doby, na ktorú bola dojednaná,
 - b) na základe písomnej dohody zmluvných strán,
 - c) okamžitou písomnou výpoveďou z dôvodov uvedených v príslušných ustanoveniach § 9 ods. 2 a ods. 3 zákona č. 116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov v platnom znení, pričom výpoveď je účinná dňom doručenia výpovede zmluvnej strane.

3. Prenajímateľ a nájomca sú oprávnení odstúpiť od zmluvy v prípade, ak niektorá zo zmluvných strán poruší dohodnuté zmluvné povinnosti a v lehote určenej v písomnej výzve nezjedná nápravu. Účinky odstúpenia nastanú dňom, keď prejav vôle jednej zmluvnej strany o odstúpení bude doručený druhej zmluvnej strane.

Článok 3 Nájomné

1. Výška nájomného je stanovená dohodou zmluvných strán na základe zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov sumou:

- za priestory Zrkadlovej siene a Mezanínu a miestnosti na prípravu jedál a nápojov	775,- € (slovom sedemstosedemdesiatpäť eur)
Cena celkom	775,- € (slovom sedemstosedemdesiatpäť eur)

(so súhlasom p. primátora bola nájomcovi poskytnutá zľava z výšky nájomného určeného v zmysle platného Cenníka jednorazových nájmov reprezentačných priestorov)

2. Dohodnuté nájomné sa nájomca zaväzuje uhradiť na účet prenajímateľa **IBAN: SK58 7500 0000 0000 2582 8453, VS 952016 v lehote do 30. 9. 2016.**
3. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak nájomca odstúpil od zmluvy v zmysle článku 2 tejto zmluvy a dohodnuté nájomné bolo uhradené na účet prenajímateľa, uhradené nájomné mu bude vrátené v lehote do desať (10) dní od ukončenia zmluvy a po odpočítaní stornovacích poplatkov.
4. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných stornovacích poplatkoch:
- a) v prípade odstúpenia od zmluvy v lehote 5 až 7 dní pred začiatkom nájmu: 30% z uhradeného nájomného,
 - b) v prípade odstúpenia od zmluvy v lehote 3 až 4 dni pred začiatkom nájmu: 40% z uhradeného nájomného,
 - c) v prípade odstúpenia od zmluvy v lehote 1 až 2 dni pred začiatkom nájmu: 60% z uhradeného nájomného,
 - d) v prípade odstúpenia od zmluvy v deň začiatku nájmu: 100% z uhradeného nájomného.
5. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných zmluvných pokutách:
- a) ak je nájomca v omeškaní so splnením peňažného záväzku, alebo jeho časti, je povinný zaplatiť prenajímateľovi úroky z omeškania vo výške 0,05% z nezaplatennej sumy za každý deň omeškania,
 - b) ak nájomca poruší povinnosti uvedené v článku 4 tejto zmluvy, je povinný zaplatiť prenajímateľovi za každé jednotlivé porušenie zmluvnej povinnosti zmluvnú pokutu vo výške 200,- € (slovom dvesto eur).
6. Ustanoveniami o zmluvnej pokute nie je dotknutý prípadný nárok na náhradu škody, ktorá vznikne niektorej zo zmluvných strán porušením dohodnutých zmluvných povinností.

Článok 4 Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Nájomca sa zaväzuje užívať predmet nájmu výlučne na účel dohodnutý touto zmluvou.
2. Nájomca nie je oprávnený dať predmet nájmu podľa čl. 1, bod 1 tejto zmluvy do podnájmu alebo výpožičky tretej osobe a je oprávnený užívať predmet nájmu len v dohodnutom čase a na dohodnutý účel.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade ak nájomca pred dohodnutou dobou nájmu má záujem priestory upraviť, nainštalovať technické zariadenie, alebo vykonať technickú, zvukovú alebo inú skúšku, prenajímateľ mu umožní vstúpiť do priestorov dve (2) hodiny pred začiatkom dohodnutej doby nájmu a vykonať prenajímateľom odsúhlasené úkony.
4. Nájomca zodpovedá za všetky prípadné škody spôsobené ním, návštevníkmi alebo personálom počas trvania nájmu.

5. Nájomca sa zaväzuje nepoužívať otvorený oheň, pyrotechnické predmety a zároveň sa zaväzuje dodržiavať zákaz fajčenia v priestoroch. Súčasne sa zaväzuje dodržiavať bezpečnostné pokyny zamestnancov prenajímateľa.
6. Nájomca berie na vedomie skutočnosť, že vjazd áut na Primaciálne námestie a do nádvorí Primaciálneho paláca nie je povolený.
7. Nájomca sa zaväzuje pred začiatkom nájmu konzultovať priebeh podujatia s prenajímateľom.
8. Prenajímateľ je oprávnený počas doby trvania nájmu kontrolovať plnenie všetkých povinností nájomcu vyplývajúcich z tejto zmluvy.
9. Prenajímateľ sa zaväzuje poskytnúť nájomcovi služby šatne nachádzajúcej sa v mezaníne Primaciálneho paláca.
10. Zmluvné strany sa dohodli, že prenajímateľ nezabezpečuje usporiadateľskú službu podujatia.
11. Prenajímateľ nenesie zodpovednosť za prípadné škody vzniknuté na prinesených a odložených veciach nájomcu, návštevníkov a personálu podujatia, okrem vecí uložených v šatni Primaciálneho paláca.
12. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu navzájom si oznamovať všetky informácie, ktoré by mohli mať vplyv na riadne plnenie tejto zmluvy.

Článok 5 **Záverečné ustanovenia**

1. Práva a povinnosti touto zmluvou zvlášť neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov v platnom znení, Občianskym zákonníkom a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
2. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba písomnými dodatkami po dohode obidvoch zmluvných strán.
3. Zmluva sa vyhotovuje v troch (3) vyhotoveniach s platnosťou originálu, pričom prenajímateľ obdrží dve (2) vyhotovenia a nájomca jedno (1) vyhotovenie.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle prenajímateľa podľa ustanovenia § 47a ods. 1. zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony v spojení s ustanovením § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií).
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzatvorili slobodne a vážne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali ju, porozumeli jej a nemajú proti jej forme a obsahu žiadne výhrady, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

V Bratislave dňa 9. 2016
Za prenajímateľa
Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislavu

V Bratislave dňa 9. 2016
Za nájomcu
Veľvyslanectvo Kórejskej republiky na Slovensku

v. r.

v. r.

.....
JUDr. Ivo Nesrovnal
primátor
v. z. *Mgr. Martin Maruška*
riaditeľ magistrátu

.....
Taero Lee

Príloha : Príloha k záväznej objednávke
Cenová ponuka